

Nagold, 6. II. 60

Lieber Herr Schaefer,

Hinweise zur  
byz. - festl. !

1) Herr Dölger schreibt mir:

"Der Papaiikonomen wird wohl besonders in einer  
unserer Bibliothek erfüllt sein. Ich habe Ihnen  
zum Trost - garum unbewußt vielleicht baldeste  
Rückgabe [die roten Briefe finden Sie im Original]  
den Sonderabdruck des Aufsatzes von A. Vasiliev in  
Traditio 5 (1947), dem Sie n.a. entnehmen wollen,  
daß der Aufsatz von Papaiikonomen ein Symmetrisch  
ist und Sie sich ohne weiteres mit der Ausgabe  
von Cozza-Lenzi (oben, wie ich fast glauben möchte,  
mit dem ansgewiesenen Aufsatz von Vasiliev)  
befassen können. Interessant ist weiter der  
Text von Cozza-Lenzi noch der Aufsatz von Vasiliev  
in der Neuauflage der Bibliotheca Hagiographica  
Gr. bezeichnet."

Nun haben Sie den Vasiliev ja schon fleißig  
studiert, aber offenbar nicht herausgefunden, daß er  
den Papaiikonomen für einen Symmetrisch erklärt;  
es hat bei mir Zweifel ob von Dölger übernommen  
Sonderabdrucke auf absolut nicht verwendbare  
finden können. (In Ihrer Ms. haben Sie  
Zitate: S. 86 A. 4; 91 A. 1-4; 92 A. 1 u. 3 u. 4; 93 A. 1;  
95 A. 1). Wollen Sie trotzdem den Vasiliev noch  
einmal durchlesen? Dann teilen Sie es mir  
prestissimo mit; ich werde ihn Ihnen prestissimo  
eingescriben und bitte Sie, ihn mir nach Möglich-  
keit wieder prestissimo <sup>zurückzugeben</sup> (zugeschrieben), damit ich  
ihn prestissimo wieder an Dölger, der mit  
Aussagen ("höchste trübste Erfahrungen gemacht")



5) Zeitigst ein Saßpiel mit Abänderungen  
in meinem Privatglossar - M/Kw., die ich  
ergaben, als ich noch nach dem Fieber noch  
einmal über die und das nachdachte, auch  
Aufschrägen und Unklarheiten beseitigen.  
(auf Schilgen)

6) Zu Frau „Einleitung“ frähe nur positiv (d.h.  
das Wapentlied; Entzifferung in Lingualpraktiken  
kann man auch zu allerletzter befragen):  
Ich habe immer damit gehandelt, möge  
Frau aber sehr vorsichtig, in größtmöglicher  
Anfänglichkeit. In ganz anderen Zusammenhang  
mit früheren Änderungen, müßte ich an den  
gegebenen Stellen im Text und (meist unvollständig  
galtend) in Anmerkungen ablesen. Besonders ge-  
hen für mein Gefühl die ausführlichsten Ein-  
weise auf gewaltige Veränderungen & sind die  
sicheres Lesartigkeit anderer Orte wie Ro-  
vine, Modon, Kreta etc. unbedingt in den  
Text. Ich lege ein Blatt mit Drucksachen bei,  
damit Sie ungefähr sehen, wie ich es meine.

7) Lesartenforschung: Sie glauben nicht: M. Vasmer,  
zu Slaven in Griechenland. Abhandl. Akademie  
Berlin 1941, Philolog.-histor. Klasse Nr. 12.

Sie sind ein starker Mann zu sein, man antwortet  
nicht für 36.-DM angeboten. Könnte mir ver-  
raten, daß während Ihrer Zeit in der Slaven-  
forschung (Falkenberg, Hoff etc.) überflüssig  
wird, in dem, daß Sie sich nicht mehr mit Vasmer  
anhandeln müssen.

Kennen Sie jemand: Jean de la Varenne,

Ein romantische Darsicht? Ich sag es als Rammthum  
angezeigt, es ist also wohl mirerum Jaktum, soll  
die Schiffahrtsgeschichte einer Fünftierpaar sein;  
niemal wissenschaftlich zuverlässig, weiß ich nicht.

Das folgt auf dem Ich ist, mir ist  
jetzt sehr schwer Augenzeugen auszuw. fast fertig:  
genau oder ungefähr anfallen das alte Phoenix-  
Jahr, nach der Karte 50. Das Jahr (also wohl  
in der Karte der Aufgangswasser).

Dölger, dem ich geschrieben hatte, daß die beiden  
Leiter in einer Linie für die wichtig wären,  
bezeichnet seine Arbeit mit dem Satz:

"Wofals schreibt man demnach Schaefer, der  
in meinem Jahr man und ~~es~~ mit dem ich nicht  
nicht lange unterfallen haben, nicht selbst?"

Ich merke ihm natürlich, man ist der A. Paritier  
günstig, schreiben, 1) daß ich davon keine  
Ankunft habe, und 2) daß ich von dem  
Jahres man mir aus dem die Leiter gebeten  
habe, ohne die erst zu fragen.

Tomil für Jakt. Ich bin etwas abgesehen,  
mein Frau ist krank (Galle), und mein  
Jahreshaftigkeit ist Jaktfeld.

Mein Jaktfeld Jakt!

Ihr Walter Wrede.

Nachtrag zu Bücherhinweise: Völker u. Kulturen Südosteuropas.

Kulturhist. Beiträge. Red. B. Savie.

(Antike Grundlage, Germanen, Byzanz, Reiternomaden u.a.)  
1959. (= Südosteuropa, 1).

(Das ist in Antike-Kal., mochte es kaufen, man aber nicht mehr zu  
haben).

x) aber nicht auch gefährlich und schon in der  
Lithuiz.

DL-Schaefer-K-04-034